



AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. N'exposez pas cet équipement à l'écoulement de liquides et aux éclaboussures et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, n'est placé sur l'équipement.

Pour débrancher complètement cet équipement du secteur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur. L'appareil débranché restera prêt à l'emploi.



Le symbole représentant un éclair terminé par une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur du produit, dont la puissance est suffisante pour poser un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) dans la documentation jointe au produit.

Légende des symboles utilisés dans ce manuel

Touches de la télécommande Beo4 **TV, LIST**



Affichages sur la télécommande Beo4 **FORMAT**

Affichage à l'écran de télévision **VOL 26**

Nous attendons de votre revendeur Bang & Olufsen qu'il livre, installe et configure vos produits. Cependant, les informations nécessaires à leur installation et leur configuration figurent dans le Manuel. C'est utile si vous devez ultérieurement déplacer vos produits ou agrandir votre système.

Utilisation quotidienne, 4

Comment utiliser la télécommande Beo4, afficher les menus à l'écran, utiliser les fonctions essentielles de votre téléviseur, et régler le son et l'image. Présentation du système de menus à l'écran.

Fonctions avancées, 9

Comment utiliser une source connecteur, afficher une image de l'ordinateur à l'écran et utiliser votre téléviseur avec l'Option 4. Comment faire fonctionner un système audio et comment faire fonctionner votre téléviseur dans une pièce liée.

Installation, 21

Comment manier et placer votre téléviseur, et localiser les prises. Comment connecter une source à votre téléviseur et comment enregistrer des appareils supplémentaires. Comment configurer votre téléviseur la première fois. Ce chapitre contient également des informations sur le réglage de l'image et du son.

Entretien, 33

Comment nettoyer votre téléviseur et changer les piles de la télécommande Beo4. Ce chapitre contient également des informations sur la personnalisation de la télécommande Beo4.

Index, 36

Présentation de votre téléviseur et votre Beo4

La télécommande Beo4 vous permet d'accéder à toutes les fonctions. Lorsqu'une fonction est utilisée, vous en êtes informé par l'intermédiaire d'affichages sur la Beo4 ou sur l'écran du téléviseur.

- Allumer le téléviseur et une source connectée
- Allumer une source connectée
- Sélectionner des chaînes ou des pages de Télétexte.
Entrer des données dans les menus à l'écran
- Entrer des informations dans les menus à l'écran.
- Accepter et mémoriser les instructions ou réglages.
Appuyez et maintenez enfoncé pour appeler une liste de chaînes
- Parcourir les chaînes ou options de menu vers le haut ou le bas
- Révéler des fonctions supplémentaires dans l'afficheur de la Beo4, par ex. FORMAT

TV
DTV
0 – 9
GO
LIST



TV
FORMAT

MENU

^
v

STOP

EXIT

•

Pour des informations concernant l'utilisation de l'équipement connecté, reportez-vous au Manuel qui l'accompagne. Pour des informations concernant l'ajout de fonctions supplémentaires à celles indiquées dans l'afficheur de la Beo4, reportez-vous au chapitre « Personnalisation de la Beo4 ».

L'afficheur de la Beo4 indique la source sélectionnée ou bien des fonctions supplémentaires disponibles en appuyant sur la touche LIST

Afficher le menu en superposition. Appuyez deux fois pour afficher le menu principal.

Régler le volume : appuyez au centre pour supprimer le son

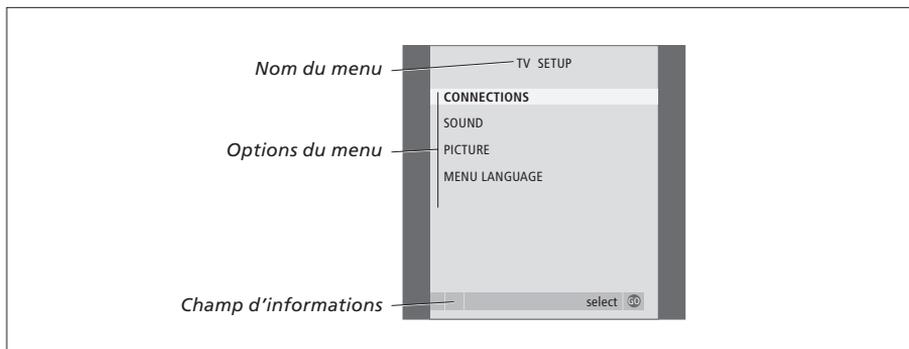
Revenir aux menus précédents

Quitter tous les menus affichés

Mettre le téléviseur en veille

Informations affichées et menus

Informations sur la manière dont la source sélectionnée est affichée. Les menus à l'écran permettent d'ajuster les réglages.



Comment utiliser les menus à l'écran...

Allumer le téléviseur	TV
Appuyer deux fois pour afficher le menu TV SETUP	MENU
Parcourir les différentes options du menu	▲ ▼
Faire apparaître différents réglages	◀ ▶
Afficher un menu ou mémoriser un réglage que vous avez effectué	GO
Revenir aux menus précédents	STOP
Quitter tous les menus	EXIT

Exemple de menu à l'écran.

Réglage du son et de l'image

Le téléviseur présente diverses possibilités de réglage du son.

Vous pouvez à tout moment régler le volume ou supprimer totalement le son.

Dans le cas de chaînes diffusées avec différents types de son ou différentes langues, vous pouvez choisir entre les types de son ou les langues.

Si des enceintes sont connectées à votre téléviseur, il est possible de régler la balance entre les enceintes et de modifier la combinaison d'enceintes.

Lorsque vous regardez la télévision, vous pouvez régler le format de l'image.

Régler le volume ou supprimer le son

Vous pouvez ajuster ou supprimer le son à tout moment.

Appuyez sur l'une ou l'autre des extrémités de la touche pour augmenter ou baisser le volume

Appuyez au milieu de la touche pour supprimer le son

Appuyez sur l'une ou l'autre des extrémités de la touche pour réactiver le son

Une écoute prolongée à fort volume peut être dangereuse pour l'ouïe !

Balance ou combinaison d'enceintes

Si un jeu d'enceintes est raccordé au téléviseur, vous pouvez modifier la combinaison des enceintes à tout moment.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher SPEAKER sur la Beo4

LIST

SPEAKER

Appuyez pour sélectionner une combinaison d'enceintes

1 – 3

Appuyez pour effacer la mention SPEAKER de l'afficheur de la Beo4 et revenir à la source que vous étiez en train d'utiliser

EXIT

Combinaisons d'enceintes

SPEAKER 1 ... Son uniquement dans les enceintes du téléviseur.

SPEAKER 2 ... Son stéréo dans les deux enceintes avant.

SPEAKER 3 ... Les enceintes avant et celles du téléviseur sont actives.

Format d'image

Sélectionnez un format d'image pour optimiser l'affichage.

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher FORMAT sur la Beo4 **LIST**
FORMAT

Appuyez si vous souhaitez optimiser l'image ou... **GO**

... appuyez sur le numéro du format d'image souhaité **1 – 3**

Si vous avez choisi Format 1...
Appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner les options de ce format **◀ ▶**

Si vous avez choisi Format 1 ou Format 2...*
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour déplacer l'image vers le haut ou vers le bas **▲ ▼**

Appuyez pour quitter la fonction FORMAT **EXIT**

**Il n'est pas possible de déplacer vers le haut ou le bas les images au format 4:3.*

Formats d'image disponibles...

FORMAT 1... Pour des images de télévision standard. Trois variantes sont possibles : 4:3, 15:9 et Panoramic view (pour l'image la plus large).

FORMAT 2... Pour des images au format boîte aux lettres. Déplacez, au besoin, l'image vers le haut ou le bas pour avoir la certitude que les noms des chaînes ou les sous-titres (s'ils apparaissent dans l'image diffusée) soient visibles. Dans certains cas, FORMAT 2 est automatiquement sélectionné.

FORMAT 3... Pour des images grand écran 16:9. FORMAT 3 est généralement sélectionné automatiquement. Si ce n'est pas le cas, vous pouvez le sélectionner manuellement.

Pour faire disparaître temporairement l'image, appuyez plusieurs fois sur LIST pour afficher P.MUTE sur la Beo4, puis appuyez sur GO. Pour rétablir l'image, appuyez sur n'importe quelle touche, par exemple TV.

Vue d'ensemble du menu

L'illustration de cette page montre le contenu du système de menus et indique également la section du Manuel où vous pouvez trouver plus d'informations sur les menus.

TV SETUP pp. 30	PICTURE pp. 34
TV	BRIGHTNESS
CONNECTIONS pp. 31	CONTRAST
AV 1	COLOUR
SOURCE	TINT
IR SOCKET	HORIZONTAL SIZE
HDMI	HORIZONTAL POSITION
AV 2	VERTICAL POSITION
SOURCE	MENU LANGUAGE p. 32
IR SOCKET	DANSK
HDMI	DEUTSCH
YPbPr	ENGLISH
AV 3	ESPANOL
SOURCE	FRANCAIS
IR SOCKET	ITALIANO
HDMI	NEDERLANDS
VGA	SVENSKA
AV 4	
SOURCE	
IR SOCKET	
HDMI	
SOUND pp. 34	
VOLUME	
CENTRE	
BALANCE	
BASS	
TREBLE	
LOUDNESS	
POSITION	

*Système étendu de menus à l'écran (téléviseur).
Les éléments grisés sont des options supplémentaires
pouvant ne pas être présentes sur votre système.*

*Appuyez sur la touche MENU de la Beo4 pour
accéder au menu principal. Pour vous rendre
directement à une option de menu sans devoir
appuyer sur GO, utilisez les touches numérotées
de la Beo4.*

Ce chapitre vous apprend à utiliser une source connectée, à employer votre téléviseur comme écran d'ordinateur et à faire fonctionner votre téléviseur avec l'Option 4.

Utilisation quotidienne, 4

Comment utiliser la télécommande Beo4, afficher les menus à l'écran, utiliser les fonctions essentielles de votre téléviseur, et régler le son et l'image. Présentation du système de menus à l'écran.

Fonctions avancées, 9

- Utiliser l'équipement vidéo connecté avec la Beo4, 10
- Utiliser le téléviseur en tant que moniteur d'ordinateur, 13
- Deux téléviseurs dans la même pièce, 14
- Brancher et utiliser un système audio, 16
- Le BeoVision dans une pièce linkée, 18

Installation, 21

Comment manier et placer votre téléviseur, et localiser les prises. Comment connecter une source à votre téléviseur et comment enregistrer des appareils supplémentaires. Comment configurer votre téléviseur la première fois. Ce chapitre contient également des informations sur le réglage de l'image et du son.

Entretien, 33

Comment nettoyer votre téléviseur et changer les piles de la télécommande Beo4. Ce chapitre contient également des informations sur la personnalisation de la télécommande Beo4.

Index, 36

Le Peripheral Unit Controller intégré agit comme interprète entre l'équipement vidéo connecté (par exemple un décodeur STB, un magnétoscope ou un lecteur de DVD) et la télécommande Beo4.

Vous pouvez utiliser la télécommande Beo4 pour accéder aux chaînes et fonctions proposées par votre équipement.

Certaines fonctions sont disponibles par l'intermédiaire de la Beo4 lorsque vous mettez en service l'équipement. Des fonctions supplémentaires sont accessibles par l'intermédiaire d'un menu Peripheral Unit Controller que vous affichez à l'écran.

Pour obtenir les instructions relatives aux différentes fonctions proposées par votre équipement, reportez-vous au manuel d'utilisation du produit.

Pour plus d'informations sur l'équipement pris en charge, contactez votre revendeur Bang & Olufsen.

Menu Peripheral Unit Controller

Les touches de la télécommande fournie avec votre équipement peuvent ne pas correspondre à celles de la Beo4. Pour connaître les touches de la Beo4 qui activent des services ou fonctions spécifiques, affichez le menu Peripheral Unit Controller à l'écran.

Appuyez sur une touche de source pour activer l'équipement connecté

TV
DTV

Appuyez sur la touche pour afficher le menu Peripheral Unit Controller

MENU

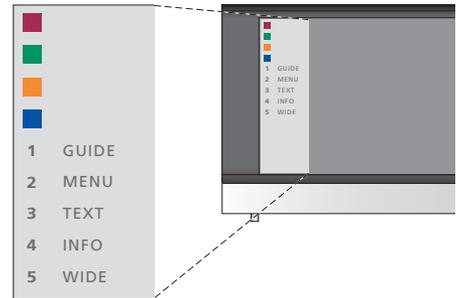
Appuyez sur la touche numérique qui active la fonction souhaitée ou...

1 – 9

... appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction.



Lorsque le décodeur STB a été sélectionné comme source, appuyez deux fois sur MENU pour afficher le menu principal du téléviseur.



Exemple de menu Peripheral Unit Controller : les touches de la Beo4 sont indiquées à gauche dans le menu et les fonctions qu'elles commandent sont indiquées à droite. Le menu peut également indiquer des touches de la télécommande fournie avec l'équipement connecté.

Fonctionnement de la télécommande universelle Beo4

Si vous savez quelle touche de la Beo4 active la fonction que vous souhaitez, vous pouvez afficher la fonction sans d'abord afficher le menu Peripheral Unit Controller.

Pendant que votre équipement est allumé...

Appuyez sur GO puis sur la touche numérique qui active la fonction que vous intéresse

GO
1 – 9

Appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction



Appuyez sur GO puis sur ▲ ou ▼ pour parcourir directement les chaînes vers le haut ou le bas

GO
▲
▼

Appuyez et maintenez la touche GO enfoncée afin de faire apparaître le guide des chaînes ou le panneau « Now/Next » à l'écran selon votre source

GO

Utiliser les menus de l'équipement

Une fois l'équipement connecté activé, vous pouvez utiliser ses menus avec la Beo4.

Pendant que les menus de l'équipement sont affichés...

Déplace le curseur vers le haut ou le bas



Déplace le curseur vers la gauche ou la droite



Sélectionne et active une fonction

GO
GO

Appuyez sur GO, puis sur ◀ ou ▶ pour parcourir les pages d'un menu ou des listes de chaînes

GO
◀ ▶

Quitte des menus ou revient à un menu précédent*

STOP

Quitte les menus, accède à ou quitte différents modes, par exemple Radio

EXIT

Utilisez les touches de couleur comme indiqué dans les menus de votre équipement connecté



**En fonction de votre source, vous devez éventuellement appuyer deux fois sur EXIT à la place de STOP pour revenir à un menu précédent.*

Utiliser l'équipement dans une pièce liée

Lorsque vous avez connecté l'équipement au téléviseur dans la pièce principale, vous pouvez le commander et en écouter le son via le téléviseur de la pièce liée.

Appuyez pour allumer l'équipement dans la pièce principale

V MEM
DVD
DTV

Appuyez sur GO et la touche numérique qui active la fonction que vous souhaitez

GO
1 – 9

Appuyez sur l'une des touches de couleur pour activer une fonction



Démarrer la lecture sur un magnétoscope ou un lecteur DVD

Vous pouvez allumer votre équipement, démarrer et arrêter la lecture ou encore effectuer une recherche vers l'arrière ou vers l'avant à l'aide de la Beo4. Pour éjecter une cassette vidéo ou un DVD, utilisez le panneau de commande qui se trouve sur l'équipement.

Appuyez sur cette touche pour allumer votre magnétoscope ou votre lecteur de DVD et lancer la lecture **V MEM DVD**

Permet d'effectuer une recherche vers l'arrière et vers l'avant **◀ ▶**

Appuyez pour mettre la lecture sur pause **STOP**

Appuyez sur cette touche pour reprendre la lecture, ou... **GO**

... appuyez sur cette touche pour arrêter complètement la lecture **STOP**

Mettre le système en veille **•**

Si votre équipement dispose d'une fonction de mise en veille automatique qui l'éteint en cas de pause ou d'arrêt de la lecture durant un certain temps, vous pouvez le réactiver en appuyant sur une autre touche de source de la Beo4, TV par exemple, puis sur V MEM ou DVD.

Si vous connectez votre téléviseur à un ordinateur, selon la description page 26, vous pouvez l'utiliser en tant que moniteur.

IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur au téléviseur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur, assurez-vous de bien débrancher du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur avant de relier l'ordinateur et le téléviseur.

Lorsqu'il est en service, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur avec terre, conformément aux instructions d'installation de l'ordinateur.

Afficher l'image de l'ordinateur à l'écran

Pour visualiser l'image de l'ordinateur sur l'écran du téléviseur, vous devez l'afficher à l'aide de la Beo4.

Résolutions prises en charge par le téléviseur :
60 Hz ; 480p, 576p, 600p, 720p, 768p.

Pour afficher l'image de l'ordinateur...

Appuyez à plusieurs reprises jusqu'à ce que PC* apparaisse dans l'afficheur de la Beo4

LIST

PC

Appuyez pour afficher l'image

GO

Ensuite, vous pouvez faire fonctionner votre ordinateur comme d'habitude.

**Pour que la Beo4 affiche PC, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnaliser la Beo4 », page 36.*

Deux téléviseurs dans la même pièce

Si vous installez un BeoVision 8 dans une pièce où se trouve déjà un autre téléviseur Bang & Olufsen, et si les deux téléviseurs peuvent être pilotés à l'aide de la Beo4, il faut modifier le réglage des options du BeoVision 8 afin d'éviter la mise en marche simultanée des deux téléviseurs.

Une télécommande pour les deux téléviseurs

Le bon fonctionnement du téléviseur dépend du choix de la bonne option :

Pour paramétrer votre téléviseur sur l'Option 4...

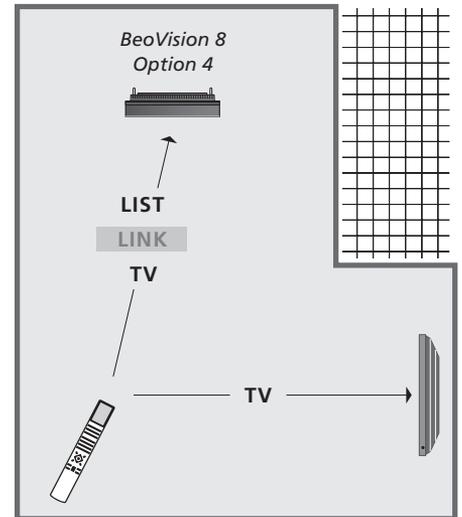
- > Tout en maintenant la touche **•** de la Beo4 enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **V.OPT** sur la Beo4 puis appuyez sur **4**.

Pilotage du téléviseur en mode Option 4...

D'une manière générale, l'activation d'une source (TV, etc.) se fait simplement en appuyant sur la touche de source correspondante de la Beo4. Mais si le téléviseur est réglé sur l'Option 4, la marche à suivre est la suivante :

- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** jusqu'à ce que la mention **LINK*** s'affiche sur la Beo4.
- > Appuyez sur une touche de source, par ex. **TV**.

Pour que la Beo4 affiche **LINK, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnaliser la Beo4 », page 36.*



Pour utiliser le télétexte sur un téléviseur en mode Option 4, réglez la Beo4 sur « VIDEO 3 » ; il faut toutefois savoir que cela limite les fonctions de la Beo4 utilisables sur des téléviseurs réglés sur une autre option. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnaliser la Beo4 », page 36.

Brancher et utiliser un système audio

Si vous connectez un système audio compatible à votre téléviseur, vous bénéficierez des avantages d'un système audiovisuel intégré.

Passez un CD sur votre système audio en utilisant les enceintes du téléviseur ou regardez une émission sur le téléviseur en envoyant le son aux enceintes du système audio.

Il est possible d'installer le système audiovisuel dans une ou deux pièces, le téléviseur dans une pièce et le système audio et ses enceintes dans une autre.

Tous les systèmes audio Bang & Olufsen ne permettent pas l'intégration d'un téléviseur.

Connecter votre système audio

A l'aide d'un câble Master Link, branchez les prises MASTER LINK sur le téléviseur et le système audio.

Réglage des options

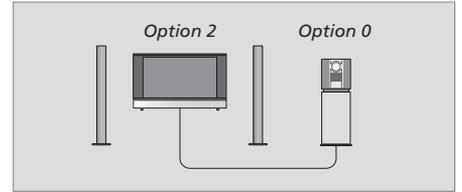
Si votre téléviseur a été installé dans un système audiovisuel, il peut être nécessaire de le programmer sur la bonne option. Mettez l'ensemble du système en veille.

Réglage des options du téléviseur

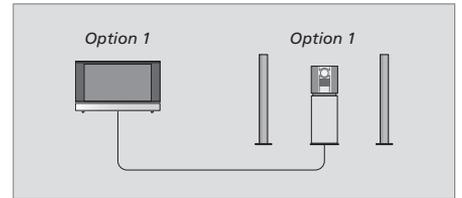
- > Tout en maintenant la touche **•** de la Beo4 enfoncée, appuyez sur **LIST**.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **OPTION?** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **V.OPT** puis entrez le nombre approprié (1 ou 2).

Programmation des options pour le système audio

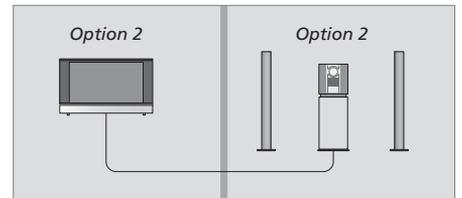
- > Répétez la procédure décrite ci-dessus.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **A.OPT** sur la Beo4 puis entrez le nombre approprié (0, 1, 2, 5 ou 6).



Dans une pièce – toutes les enceintes sont connectées au téléviseur.



Le téléviseur et le système audio se trouvent dans la même pièce.



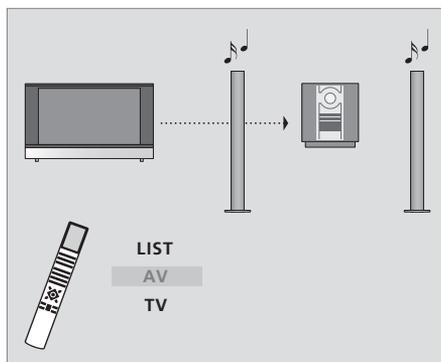
Le système audio est dans une pièce et le téléviseur dans une autre.

Utiliser un système audio/vidéo intégré

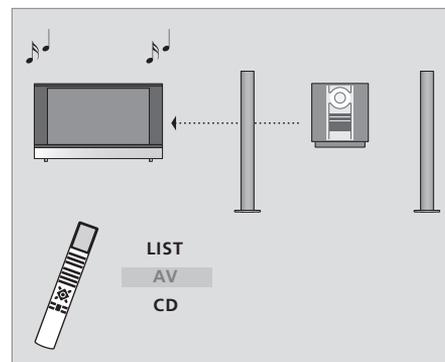
En cas d'intégration du système audio et du téléviseur, il est possible de sélectionner une combinaison d'enceintes adaptée au programme vidéo ou audio, et également d'enregistrer le son vidéo à l'aide du système audio.

Enregistrement du son d'un programme vidéo

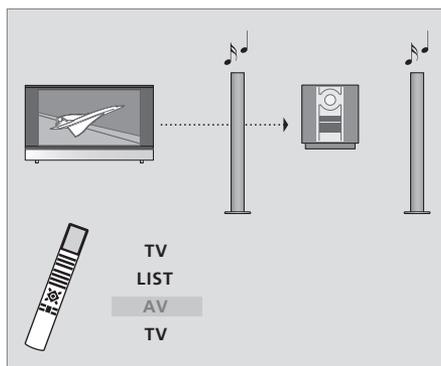
Si vous écoutez le son de votre téléviseur sur les enceintes de votre système audio Bang & Olufsen et si votre système audio comporte un magnétophone, vous pouvez enregistrer le son du téléviseur sur le magnétophone. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel fourni avec votre système audio.



Pour écouter le son d'une source de télévision sur les enceintes de votre système audio sans allumer l'écran, appuyez à plusieurs reprises sur LIST jusqu'à ce que la Beo4 affiche AV*, puis appuyez sur une touche de source, par ex. TV.



Pour écouter une source audio sur les enceintes du téléviseur, appuyez à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV* sur la Beo4, puis appuyez sur une touche de source, par ex. CD.



Pour écouter le son du téléviseur sur les enceintes de votre système audio, écran allumé, appuyez sur TV, puis à plusieurs reprises sur LIST de manière à afficher AV*, puis appuyez à nouveau sur TV.

*REMARQUE ! Afin d'afficher AV sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel de l'utilisateur du téléviseur et au chapitre « Personnaliser la Beo4 ».

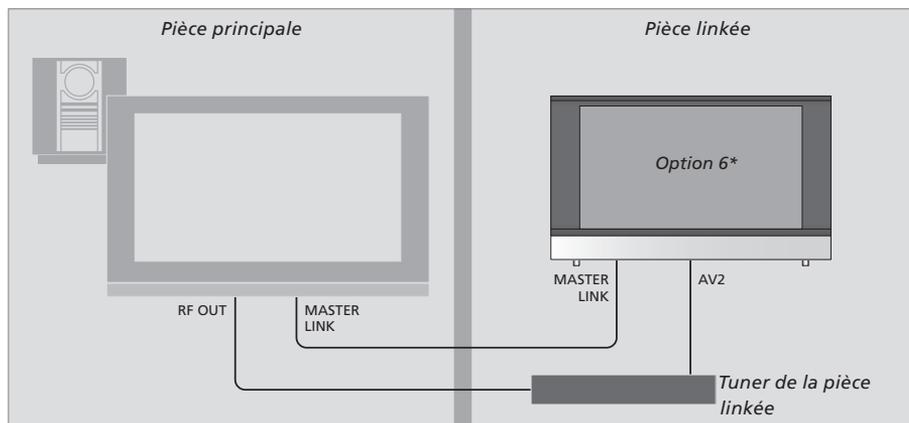
Si vous voulez utiliser votre téléviseur dans une pièce liée, vous pouvez contrôler tous les systèmes connectés via le téléviseur.

Pour permettre à l'ensemble du système de fonctionner correctement, il est important que le téléviseur dans la pièce liée soit programmé sur l'option adéquate avant de le connecter au système dans la pièce principale.

Veillez suivre la procédure décrite ci-dessous lors de la connexion de votre téléviseur pour une utilisation dans une pièce liée :

- 1 Raccordez le téléviseur de la pièce liée au secteur.
- 2 A l'aide de la télécommande Beo4, programmez le téléviseur de la pièce liée sur Option 6.
- 3 Débranchez le téléviseur de la pièce liée du secteur.
- 4 Réalisez les connexions liées.
- 5 Rebranchez le téléviseur de la pièce liée sur le secteur.

Réglage des options



Pour régler le téléviseur de la pièce liée sur la bonne option...

- > Tout en maintenant la touche • de la Beo4 enfoncée, appuyez sur LIST.
- > Relâchez les deux touches.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher OPTION? sur la Beo4 puis appuyez sur GO.
- > Appuyez à plusieurs reprises sur LIST pour afficher V.OPT sur la Beo4 puis appuyez sur 6.

Si vous raccordez le téléviseur pour une utilisation dans une pièce liée où d'autres systèmes liés sont déjà connectés, vous devez alors programmer le téléviseur sur l'Option 5. Si vous souhaitez diffuser sur le téléviseur d'une pièce liée le son et l'image provenant d'une source vidéo située dans la pièce principale, vous devrez employer un tuner externe.

Timer Play (lecture programmée) dans une pièce liée*

Si votre téléviseur est installé dans la pièce liée, il peut être intégré à un Timer Play (une lecture programmée) défini sur le système de la pièce principale.

Pour intégrer votre téléviseur à un Timer Play...

- > Appuyez sur TV pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur Menu pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre PLAY TIMER en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour afficher le menu PLAY TIMER. TIMER ON/OFF est déjà en surbrillance.
- > Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour faire apparaître ON.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser le réglage.

*REMARQUE ! Si votre BeoVision 8 est relié à un système audio ou vidéo maître qui permet de définir une activation programmée, l'activation programmée peut être exécutée sur le BeoVision 8.

Fonctionnement dans la pièce liée

Lorsque vous êtes dans la pièce liée, vous pouvez faire fonctionner tous les systèmes connectés à l'aide de la télécommande Beo4.

Utiliser des sources présentes seulement dans l'une des pièces...

> Appuyez sur le bouton de la source que vous voulez utiliser. La source sélectionnée peut être utilisée comme à l'accoutumée.

Utilisation d'une source de la pièce principale – présente dans les deux pièces...

> Appuyez sur la touche LIST de la Beo4 jusqu'à ce que son afficheur indique LINK*.

> Appuyez sur le bouton de la source que vous voulez utiliser. La source peut être utilisée comme à l'accoutumée.

Si vous souhaitez uniquement utiliser le mode audio de la source vidéo de la pièce principale, appuyer sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur indique AV.V au lieu de LINK, puis appuyer sur la touche correspondant à la source que vous souhaitez utiliser. La source peut être utilisée comme à l'accoutumée.

Utilisation d'une source de la pièce liée – présente dans les deux pièces...

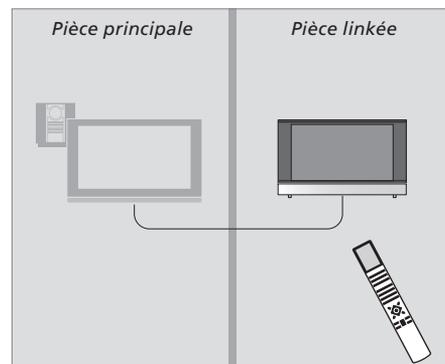
> Appuyez sur le bouton de la source que vous voulez utiliser. La source peut être utilisée comme à l'accoutumée.

Ecouter le son stéréo dans votre pièce liée...

Normalement, la transmission du son diffusé à partir d'une source vidéo placée dans la pièce principale, par exemple un décodeur STB, se fait en mono vers la pièce liée. Vous pouvez cependant sélectionner le son stéréo :

- > Appuyez sur DTV pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur LIST jusqu'à ce que l'afficheur de la Beo4 indique AV*.
- > Appuyez sur DTV pour activer une source connectée au système de la pièce principale, tel qu'un décodeur STB.

Pendant l'utilisation de cette fonction, la diffusion d'autres sources de la pièce principale vers d'autres systèmes de pièce liée n'est pas possible. Vous ne pouvez écouter du son stéréo que si votre téléviseur est réglé sur l'option 6.



**Pour afficher LINK, AV et AV.V sur la Beo4, vous devez d'abord les ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Personnaliser la Beo4 ».*

Ce chapitre vous explique comment placer et connecter votre téléviseur. Il vous offre également une vue d'ensemble des panneaux de prises.

Nous vous recommandons de suivre la procédure décrite ci-dessous pour l'installation de votre téléviseur :

- Déballez le téléviseur
- Etudiez l'emplacement qui convient à votre téléviseur
- Installez le téléviseur sur son pied ou support
- Placez le téléviseur
- Branchez les câbles, les appareils supplémentaires et les enceintes

Cette opération est décrite en détail dans les pages suivantes.

Ce chapitre vous apprendra également comment procéder à la première installation et comme régler certains paramètres comme l'image et le son.

Utilisation quotidienne, 4

Comment utiliser la télécommande Beo4, afficher les menus à l'écran, utiliser les fonctions essentielles de votre téléviseur, et régler le son et l'image. Présentation du système de menus à l'écran.

Fonctions avancées, 9

Comment utiliser une source connecteur, afficher une image de l'ordinateur à l'écran et utiliser votre téléviseur avec l'Option 4. Comment faire fonctionner un système audio et comme faire fonctionner votre téléviseur dans une pièce liée.

Installation, 21

- Installation de votre téléviseur, 22
- Prises caméscope, appareil photo numérique et casque, 24
- Panneau de prises, 25
- Connecter un équipement supplémentaire, 26
- Première installation du téléviseur, 27
- Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire, 28
- Ajuster les réglages de l'image et du son, 30
- Sélectionner la langue d'affichage des menus, 32

Entretien, 33

Comment nettoyer votre téléviseur et changer les piles de la télécommande Beo4. Ce chapitre contient également des informations sur la personnalisation de la télécommande Beo4.

Index, 36

Installer votre téléviseur

Pour toute information sur la manière de fixer et d'acheminer les câbles à l'arrière du téléviseur, reportez-vous à cette page.

Pour plus d'informations sur le panneau de prises, prière de vous reporter à la page 25.

Maniement de votre téléviseur

Evitez toute exposition directe du téléviseur aux rayons du soleil ou à une source de lumière artificielle (spot, etc.), étant donné que cela peut avoir pour conséquence une réduction de la sensibilité de réception de la télécommande. En outre, une éventuelle surchauffe de l'écran peut entraîner l'apparition de points noirs. Ces points noirs disparaissent dès que le téléviseur revient à une température normale.

Pour éviter toute blessure, n'utilisez que des pieds ou supports muraux approuvés par Bang & Olufsen.

Assurez-vous que le téléviseur est installé, placé et connecté selon ces instructions.

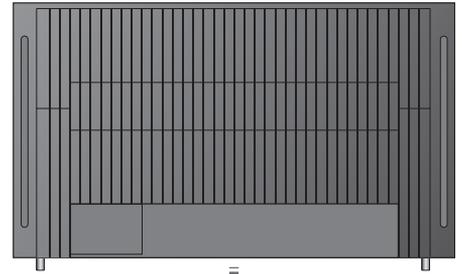
Ce téléviseur est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur, dans un lieu sec. Plage de températures acceptables : 10 à 40°C (50 à 105°F).

Ne placez aucun objet sur le dessus du téléviseur.

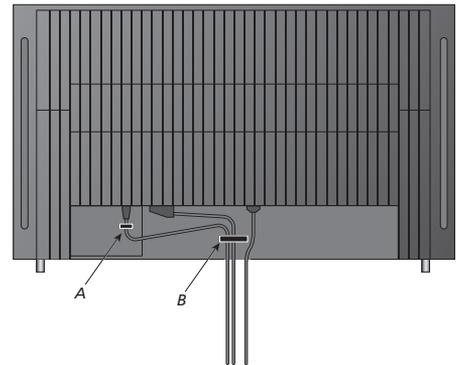
Posez toujours le téléviseur sur une surface solide et stable.

Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil. Confiez de telles opérations à du personnel de maintenance qualifié.

Votre téléviseur a été conçu pour être laissé en mode veille lorsqu'il n'est pas en service. Il convient donc de ne pas couper l'alimentation secteur, de manière à permettre l'utilisation immédiate de la télécommande. La mise hors tension complète du téléviseur n'est possible qu'en le débranchant du secteur.



Pour ouvrir le cache du panneau de prises, tirez dessus, puis tirez vers le bas (même si le téléviseur est placé sur un support vidéo).



IMPORTANT ! Pour des raisons de sécurité, le câble d'alimentation doit être maintenu par l'anneau (A). Vous devez acheminer tous les câbles dans l'anneau (B). Cependant, si votre installation intègre une connexion VGA, ne passez pas le câble VGA par l'anneau (B). Utilisez plutôt deux vis pour fixer la fiche VGA dans la prise.

Branchement du téléviseur

Avant de brancher le téléviseur sur le secteur, vous devez le connecter à un tuner externe. Munissez-vous d'un câble 21 broches, d'un adaptateur et des autres câbles requis puis branchez le matériel comme illustré ci à droite.

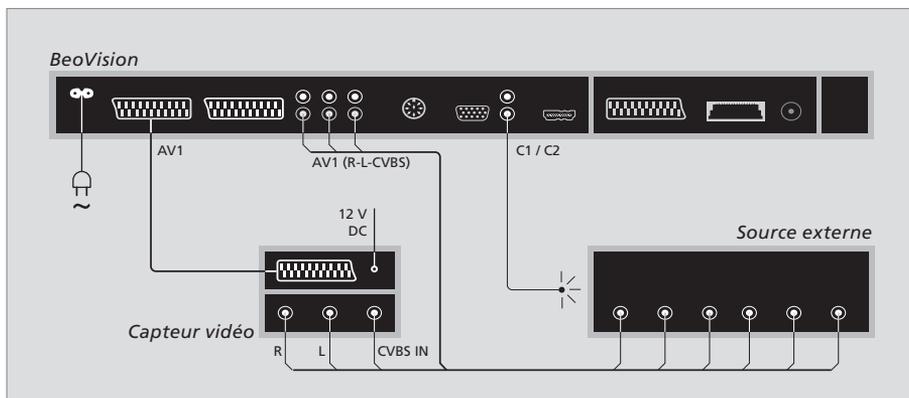
Afin de pouvoir utiliser la télécommande livrée avec votre tuner externe, il convient de ne pas couvrir totalement le récepteur IR.

Connexions au secteur

Connectez le téléviseur à la prise murale. Utilisez la prise ~ du panneau de connexion.

Si vous devez connecter des enceintes ou tout autre équipement au téléviseur, ne le connectez pas encore au secteur.

Tout endommagement du câble secteur aura une influence négative sur l'image du téléviseur !



Mise en veille automatique...

Lorsque vous enregistrez une source dans le menu CONNECTIONS, vous pouvez également sélectionner une heure de mise en veille automatique (AUTO STANDBY) pour celle-ci. Cela signifie que vous pouvez choisir si la source connectée doit passer en veille automatiquement.

Les options sont :

- AFTER 0 MIN... La source se met en veille immédiatement lorsque vous sélectionnez une autre source.
- AFTER 30 MIN... La source se met en veille 30 minutes après avoir sélectionné une autre source*.
- AT TV STANDBY... La source se met en veille lorsque vous mettez le téléviseur en veille.
- NEVER... La source ne se met pas en veille automatiquement.
- FOLLOW TV... La source se met sous tension lorsque vous allumez le téléviseur et se met en veille lorsque vous mettez le téléviseur en veille.

Les sources doivent être installées conformément aux instructions fournies par leur fabricant.

**Si vous mettez le téléviseur en veille avant l'écoulement des 30 minutes, la source se met également en veille.*

A cet endroit, vous pouvez connecter un casque et par ex. écouter un programme, ou vous pouvez connecter un caméscope et regarder, sur le téléviseur, ce que vous avez filmé. Si vous avez connecté un magnétoscope, vous pouvez copier des enregistrements du caméscope sur une cassette vidéo.

Prises pour connexions temporaires

PHONES

Vous pouvez connecter un casque stéréo à la prise marquée PHONES. Le réglage du volume affecte les enceintes du téléviseur et les casques stéréo. Couper le son affecte uniquement les enceintes du téléviseur.

Ces prises sont destinées à la connexion d'un caméscope :

R – L

Pour la connexion audio (canal son respectivement gauche et droit).

VIDEO

Pour le signal vidéo.

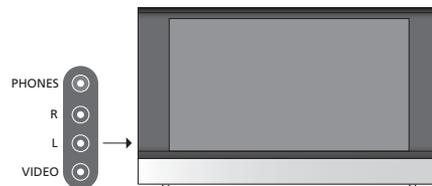
Visionner des images numériques sur le téléviseur

Pour visionner vos images d'appareil de photo numérique, il faut connecter l'appareil et allumer le téléviseur. Le téléviseur enregistre automatiquement le signal et vous pouvez regarder des images fixes à l'écran.

Si le signal de l'appareil de photo numérique est éteint...

> Appuyez à plusieurs reprises sur **LIST** pour afficher **CAMERA*** sur la Beo4 puis appuyez sur **GO**.

**Afin d'afficher CAMERA sur la Beo4, vous devez d'abord l'ajouter à la liste des fonctions de la Beo4. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Personnaliser la Beo4 », page 36.*



Visionner et copier à partir d'un caméscope

Si vous avez raccordé un magnétoscope à votre téléviseur et que vous connectez votre caméscope, vous pouvez copier des enregistrements du caméscope sur une cassette vidéo.

Pour copier un enregistrement à partir d'un caméscope...

- > Connectez votre caméscope et démarrez la lecture sur le caméscope. Le téléviseur enregistre automatiquement le signal et vous pouvez regarder les images à l'écran de télévision.
- > Appuyez deux fois sur **RECORD** pour lancer l'enregistrement.

L'enregistrement est interrompu si vous choisissez une autre source ou si vous éteignez le téléviseur lors de l'enregistrement à partir d'un caméscope. Le système ne permet pas de regarder des chaînes de télévision pendant un enregistrement de cette nature.

Le panneau de prises du téléviseur permet de connecter des câbles de signaux d'entrée ainsi que divers équipements supplémentaires, par exemple un enregistreur vidéo ou un lecteur de DVD.

Les prises AV sont disponibles pour la connexion d'équipements supplémentaires. Tout équipement connecté à ces prises doit être enregistré dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « *Première installation du téléviseur* », page 30.



~
Connexion au secteur.

AV 1*
Prise 21 broches pour la connexion AV d'un tuner externe primaire (lecteur DVD, décodeur STB, etc.).

AV 2 / Y – Pb – Pr
Prise 21 broches pour la connexion AV d'un autre appareil (lecteur DVD, décodeur STB, enregistreur, etc.) ou d'un tuner linké.

AV3
R – L : signal de ligne gauche et droite (audio).
VIDEO : signal vidéo.

AV3 – VGA
Connecteur VGA pour la réception de graphiques analogiques en provenance d'un ordinateur externe. Résolutions prises en charge : 60 Hz ; 480p, 576p, 600p, 720p, 768p.

AV 4
Prise 21 broches pour la connexion AV d'autres appareils.

POWER LINK
Prise pour la connexion d'enceintes externes Bang & Olufsen. Connectez un répartiteur Power Link si les enceintes branchées n'intègrent qu'une prise Power Link.

C1 – C2
Pour des signaux de contrôle IR vers des appareils externes connectés aux prises AV.

HDMI
(High Definition Multimedia Interface) à utiliser avec une prise AV. Pour la connexion d'une source vidéo HDMI ou d'un PC.

MASTER LINK
Prise pour la connexion d'un système musical Bang & Olufsen compatible. Cette prise est également utilisée pour la distribution BeoLink du son dans toute la maison.

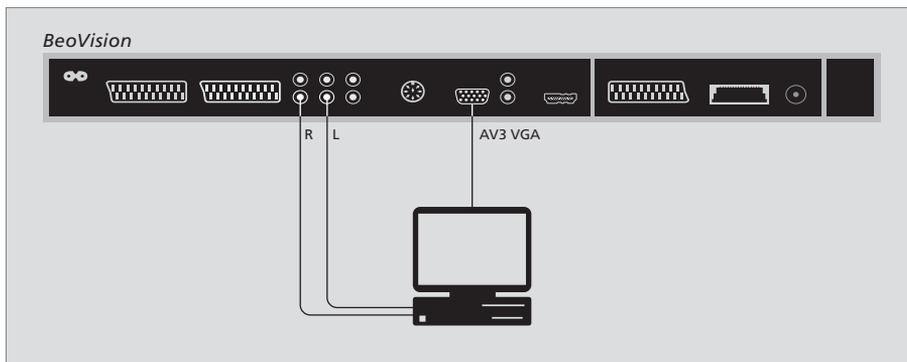
MODULATOR
Non utilisé sur cette installation.

*Remarque : Un adaptateur est nécessaire pour relier un appareil aux prises AV1, AV2 ou AV4.

Vous pouvez connecter un ordinateur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur.

Assurez-vous que tous les appareils connectés sont enregistrés dans le menu CONNECTIONS. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire », page 28.

Branchement d'un ordinateur



Débranchez du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur.

A l'aide du type de câble approprié, branchez une extrémité à la prise de sortie VGA de votre ordinateur et l'autre extrémité à la prise VGA du téléviseur.

Pour écouter le son de l'ordinateur dans les enceintes du téléviseur, il faut utiliser le câble approprié et connecter la sortie son de l'ordinateur à la prise R-L du téléviseur.

Rebranchez sur le secteur le téléviseur, l'ordinateur et tous les périphériques connectés à l'ordinateur.

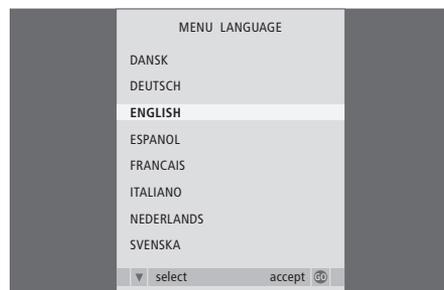
IMPORTANT ! Si vous souhaitez connecter un ordinateur au téléviseur et utiliser le téléviseur en tant que moniteur, assurez-vous de bien débrancher du secteur le téléviseur, l'ordinateur et tout équipement connecté à l'ordinateur avant de relier l'ordinateur et le téléviseur.

De plus, l'ordinateur doit être branché sur une prise secteur avec terre, conformément à ses instructions d'installation.

La procédure d'installation décrite ci-après n'est activée que lors de la première mise sous tension du téléviseur après son raccordement à l'alimentation secteur.

Sélectionnez la langue du menu et enregistrez le matériel supplémentaire que vous avez connecté.

Sélectionner la langue d'affichage des menus

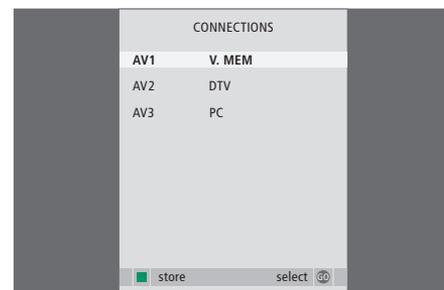


La première fois que vous allumez votre téléviseur, vous devez sélectionner la langue dans laquelle vous souhaitez que tous les menus s'affichent.

Le menu de configuration de la langue d'affichage apparaît. Si vous souhaitez changer la langue de menu ultérieurement, vous trouverez ce point sous MENU LANGUAGE dans le menu TV SETUP.

- > Appuyez sur TV pour allumer le téléviseur. Le menu des langues s'affiche.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les langues affichées, si nécessaire.
- > Appuyez sur GO pour mémoriser votre choix.

Enregistrer un équipement supplémentaire



Vous devez enregistrer les appareils supplémentaires connectés à votre téléviseur.

Lorsque le menu CONNECTIONS apparaît...

- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les différents groupes de prises : AV1, AV2, AV3 et AV4.
- > Appuyez sur GO pour pouvoir enregistrer un appareil connecté au groupe de prises en surbrillance.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les prises du groupe.
- > Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour enregistrer ce que vous avez connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur GO pour pouvoir sélectionner un autre groupe de prises.
- > Lorsque le paramétrage est terminé, appuyez sur la touche verte pour mémoriser la configuration.

Si vous raccordez des sources vidéo ou d'autres appareils supplémentaires à votre téléviseur, vous devez enregistrer l'appareil dans le menu **CONNECTIONS**.

Lors de la première installation du système, le menu **CONNECTIONS** s'affiche automatiquement à l'écran et vous permet d'enregistrer tous les appareils reliés à votre téléviseur. En cas de branchement ultérieur d'un appareil destiné à une utilisation permanente, il faut enregistrer cet appareil dans le menu **CONNECTIONS**.

Pour plus d'informations sur la connexion d'un appareil supplémentaire, reportez-vous aux pages précédentes et au chapitre « *Panneau de prises* », page 25.

Quels appareils sont connectés ?

L'enregistrement de l'appareil connecté au téléviseur permet de le faire fonctionner via la télécommande Beo4.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu **TV SETUP**.
- > Appuyez sur ▼ pour mettre **CONNECTIONS** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu **CONNECTIONS**.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les différentes prises : AV1, AV2, AV3 et AV4.
- > Appuyez sur **GO** pour pouvoir enregistrer un appareil connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur ▲ ou ▼ pour parcourir les différents réglages.
- > Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour enregistrer ce que vous avez connecté à la prise en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour enregistrer le réglage et pouvoir sélectionner une autre prise AV.
- > Après avoir complété vos paramètres, appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter directement tous les menus.

AV1	
SOURCE	V. MEM
IR SOCKET	NONE
HDMI	NO

select 

Si vous avez raccordé d'autres appareils vidéo à votre téléviseur, vous devez indiquer au système les appareils connectés.

Contenu du menu CONNECTIONS...

AV 1

TV... si vous avez connecté une source enregistrée comme téléviseur.

DTV... si vous avez connecté une source enregistrée comme DTV.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD Bang & Olufsen.

V.MEM... si vous avez connecté un enregistreur.

V.AUX... si vous avez connecté une source enregistrée comme V.AUX.

NONE... en l'absence d'équipement connecté.

IR SOCKET... si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par infrarouges, sélectionnez la prise (C1 ou C2) à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI... si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez YES, sinon sélectionnez NO.

AV 2

TV... si vous avez connecté une source enregistrée comme téléviseur.

DTV... si vous avez connecté une source enregistrée comme DTV.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD Bang & Olufsen.

V.MEM... si vous avez connecté un enregistreur.

V.AUX... si vous avez connecté une source enregistrée comme V.AUX.

LINK... permet de recevoir dans votre pièce liée le son et l'image d'une source vidéo de la pièce principale.

NONE... en l'absence d'équipement connecté.

IR SOCKET... si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par infrarouges, sélectionnez la prise (C1 ou C2) à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI... si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez YES, sinon sélectionnez NO.

YPbPr... indique si l'équipement est connecté au téléviseur via les prises YPbPr. Les options sont YES et NO

AV 3

TV... si vous avez connecté une source enregistrée comme téléviseur.

DTV... si vous avez connecté une source enregistrée comme DTV.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD.

PC... si vous avez connecté un BeoMedia.

PC... si vous avez connecté un ordinateur.

V.AUX... si vous avez connecté une source enregistrée comme V.AUX.

NONE... en l'absence d'équipement connecté.

IR SOCKET... si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par infrarouges, sélectionnez la prise (C1 ou C2) à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI... si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez YES, sinon sélectionnez NO.

VGA... indique si l'équipement (une source vidéo haute définition ou un ordinateur) est connecté au téléviseur via la prise VGA. Les options sont YES et NO.

AV 4

TV... si vous avez connecté une source enregistrée comme téléviseur.

DTV... si vous avez connecté une source enregistrée comme DTV.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD.

DVD... si vous avez connecté un lecteur DVD Bang & Olufsen.

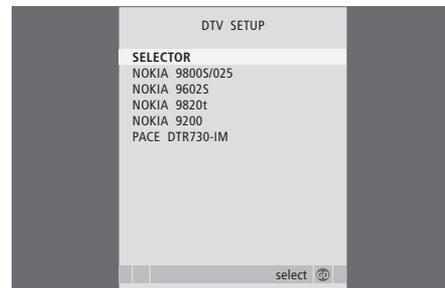
V.MEM... si vous avez connecté un enregistreur.

V.AUX... si vous avez connecté une source enregistrée comme V.AUX.

NONE... en l'absence d'équipement connecté.

IR SOCKET... si l'équipement connecté à cette prise est contrôlé par infrarouges, sélectionnez la prise (C1 ou C2) à laquelle le contrôleur IR est connecté.

HDMI... si la source connectée à cette prise AV est également reliée à une source HDMI, sélectionnez YES, sinon sélectionnez NO.



Si vous avez connecté un décodeur STB, le système vous invite à sélectionner votre décodeur STB dans une liste qui s'affiche lorsque vous sélectionnez STB dans le menu CONNECTIONS.

Les réglages de l'image et du son sont prédéfinis en usine sur des valeurs neutres qui conviennent à la plupart des situations de vision et d'écoute. Cependant, si vous le souhaitez, vous pouvez ajuster ces réglages selon vos préférences.

Réglage de la luminosité, de la couleur ou du contraste de l'image. Les réglages du son portent sur le volume, les basses et les aigus.

Mémorez vos réglages d'image et de son de façon temporaire – jusqu'à ce que vous éteigniez votre téléviseur – ou mémorisez-les de façon permanente.

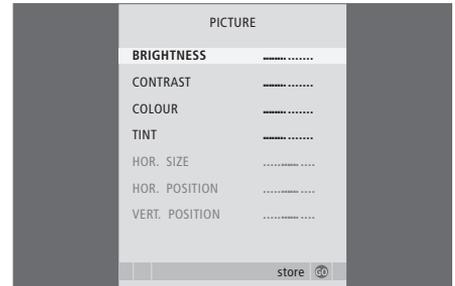
Pour plus d'informations sur la modification du format d'image, reportez-vous au Manuel, page 7.

Modifier la luminosité, la couleur ou le contraste

Ajuster les réglages de l'image par l'intermédiaire du menu PICTURE. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre PICTURE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu PICTURE.
- > Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour ajuster les valeurs.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou...
- > ... appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

Pour faire disparaître temporairement l'image, appuyez plusieurs fois sur LIST pour afficher P.MUTE sur la Beo4, puis appuyez sur GO. Pour rétablir l'image, appuyez sur n'importe quelle touche, par exemple TV.



Contenu du menu PICTURE...

- BRIGHTNESS...** Permet d'ajuster la luminosité de l'image.
- CONTRAST...** Permet d'ajuster le niveau des contrastes de l'image.
- COLOUR...** Permet d'ajuster l'intensité des couleurs de l'image.
- TINT...** Permet de régler la nuance de couleur de la chaîne en cours. Uniquement disponible pour les sources vidéo utilisant le signal NTSC.
- Si une source, par exemple un PC, est branchée sur une prise VGA, les options suivantes apparaissent...
- HOR. SIZE...** Règle la largeur de l'image.
- HOR. POSITION...** Règle la position horizontale de l'image.
- VERT. POSITION...** Règle la position verticale de l'image.

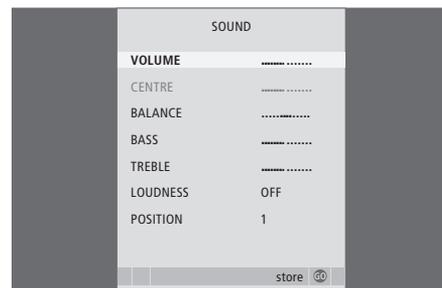
Modifier le volume, les basses ou les aigus

Ajuster les réglages du son par l'intermédiaire du menu **SOUND SETUP**. Les réglages temporaires sont annulés lorsque vous éteignez le téléviseur.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu **TV SETUP** et appuyez sur ▼ pour mettre **SOUND** en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher le menu **SOUND**.
- > Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour parcourir les options du menu.
- > Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour ajuster les valeurs ou choisir un réglage.
- > Appuyez sur **EXIT** pour mémoriser vos réglages jusqu'à ce que vous éteigniez le téléviseur ou...
- > ... appuyez sur **GO** pour mémoriser vos réglages de façon permanente.

Contenu du menu **SOUND SETUP/SOUND ADJUSTMENT...**

- VOLUME...** Permet de régler le niveau sonore du téléviseur à sa mise sous tension.
- (CENTRE)...** Uniquement accessible si des enceintes externes sont raccordées au téléviseur. Règle la balance entre les enceintes externes et internes.
- BALANCE...** Règle la balance entre les enceintes.
- BASS...** Permet de régler le niveau des basses.
- TREBLE...** Permet de régler le niveau des aigus.
- LOUDNESS...** La fonction intensité compense le manque de sensibilité de l'oreille humaine aux fréquences aiguës et graves. A faible volume sonore, ces fréquences bénéficient d'une amplification qui dynamise la musique restituée dans ces conditions. La fonction intensité peut être ON ou OFF.
- POSITION...** Normalement, lorsqu'un téléviseur est placé dans un angle ou près d'un mur, le niveau des basses est augmenté comparé à celui d'un téléviseur placé dans une position plus autonome. Pour supprimer cette amplification excessive des basses fréquences, sélectionnez le réglage **POSITION** approprié. Si le téléviseur est placé dans un coin ou contre un mur, sélectionnez **POSITION 2**. Si le téléviseur est placé loin des murs, sélectionnez **POSITION 1**.



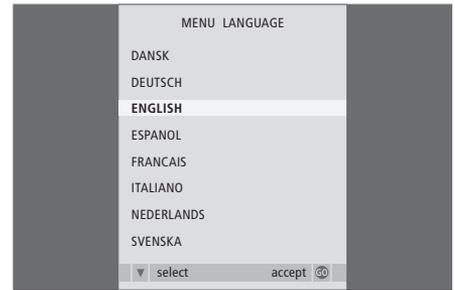
Sélectionner la langue d'affichage des menus

Vous pouvez modifier à tout moment la langue d'affichage des menus choisie lors de la configuration initiale du téléviseur.

Après sélection de la langue de menu, tous les menus et messages seront affichés dans cette langue.

Vous pouvez sélectionner la langue des menus à l'écran via le menu TV SETUP. Le texte affiché à l'écran évolue au gré de votre passage d'une langue à l'autre.

- > Appuyez sur **TV** pour allumer le téléviseur.
- > Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu TV SETUP et appuyez sur ▼ pour mettre MENU LANGUAGE en surbrillance.
- > Appuyez sur **GO** pour afficher MENU LANGUAGE.
- > Utilisez ▼ et ▲ pour aller à la langue de votre choix.
- > Appuyez sur la touche **GO** pour faire votre choix.
- > Appuyez sur **STOP** pour revenir aux menus précédents ou appuyez sur **EXIT** pour quitter tous les menus directement.



L'entretien normal, par ex. le nettoyage du téléviseur, incombe à l'utilisateur. Afin d'obtenir les meilleurs résultats, suivez les instructions à droite. Votre revendeur Bang & Olufsen se fera un plaisir de vous communiquer toutes recommandations relatives à l'entretien ordinaire.

Nettoyage

Ne jamais utiliser d'alcool ou d'autres solvants pour nettoyer une partie quelconque du téléviseur

Surfaces du coffret

Retirez la poussière des surfaces à l'aide d'un chiffon sec et doux. Retirer les taches de gras ou de saletés plus résistantes avec un chiffon doux, sans peluches, trempé dans une solution d'eau contenant quelques gouttes de détergent doux, par ex. du liquide vaisselle, et bien essoré.

Le cache des enceintes peut également être nettoyé à l'aide d'un aspirateur réglé sur la puissance la plus faible.

Ecran de télévision

Pour nettoyer l'écran de télévision, utilisez un nettoyant liquide doux pour vitres (sans alcool). Afin que l'écran conserve les meilleurs résultats, veillez à ce qu'aucune rayure ou trace de liquide nettoyant ne reste sur l'écran.

Beo4

Essayez la télécommande Beo4 à l'aide d'un chiffon doux, sans peluches, humide et bien essoré.

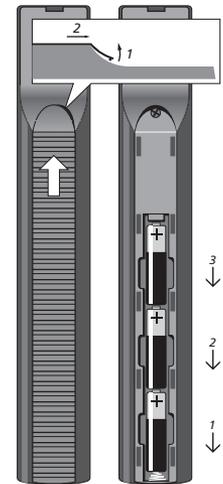
Changement des piles de la Beo4

Lorsque l'afficheur de la Beo4 indique BATTERY, il est temps de changer les piles de la télécommande.

Trois piles sont nécessaires pour la Beo4. Nous recommandons d'utiliser uniquement des piles alcalines de 1,5 volts (format AAA). Remplacez les piles comme indiqué sur cette page. Maintenir les piles en place d'un doigt jusqu'à ce que le couvercle soit remis en place

Après avoir remplacé les piles, attendez environ 10 secondes jusqu'à ce que l'afficheur indique TV. La télécommande Beo4 est alors prête à l'emploi.

Ne pas exposer les batteries à une chaleur excessive, par exemple le soleil, le feu ou une source similaire !



Les touches de la Beo4 permettent directement de commander à distance un grand nombre de fonctions du téléviseur, de même que l'afficheur de la Beo4 permet d'accéder à davantage de fonctions.

Chaque fois qu'une source est affichée sur la Beo4 (TV, RADIO, etc.), vous pouvez appuyer sur la touche LIST et afficher des fonctions supplémentaires afin de vous aider à commander cette source, tout comme si vous appelez des touches supplémentaires. Vous pouvez également allumer des équipements supplémentaires connectés à votre téléviseur.

Vous pouvez personnaliser votre Beo4 afin qu'elle corresponde à votre téléviseur, et modifier l'ordre d'apparition de ces fonctions supplémentaires lorsque vous les appelez.

Remarque : La Beo4 intègre une liste de toutes les fonctions supplémentaires audio et vidéo Bang & Olufsen. Cependant, seules les fonctions correspondant au téléviseur sont opérationnelles lorsque vous les appelez sur l'afficheur de la Beo4.

Configurer la Beo4

La Beo4 est configurée en usine pour être utilisée avec le BeoVision 8. Cependant, vous pouvez acheter une nouvelle Beo4 que vous pouvez configurer également pour votre téléviseur.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher CONFIG? sur la Beo4 **LIST**
CONFIG?

Appuyez afin de pouvoir choisir le type de configuration **GO**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO? sur la Beo4 **LIST**
VIDEO?

Appuyez pour accéder à la configuration vidéo **GO**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher VIDEO 2 sur la Beo4* **LIST**
VIDEO 2

Appuyez pour mémoriser la configuration **GO**

STORED apparaît pour indiquer que la configuration a été mémorisée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **STORED**

*Si le téléviseur est réglé sur Option 4, sélectionnez « VIDEO 3 ».

Ajouter une « touche » supplémentaire

Lorsque vous ajoutez une nouvelle fonction à la liste de la Beo4, vous pouvez faire apparaître cette nouvelle « touche » dans l'afficheur de la Beo4.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » disponibles. La première « touche » s'affiche en clignotant. **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲
▼

Appuyez pour ajouter et placer la « touche » sur sa position pré-réglée ou comme première « touche » dans la liste, ou... **GO**

... appuyez pour intercaler la « touche » à une position spécifique dans la liste **1 – 9**

ADDED apparaît, indiquant que la « touche » a été ajoutée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **ADDED**

Déplacer des « touches » supplémentaires

Vous pouvez changer l'ordre dans lequel apparaissent les « touches » supplémentaires lorsque vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

Appuyez à plusieurs reprises pour afficher MOVE? sur la Beo4 **LIST** **MOVE?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour déplacer et placer la « touche » affichée en premier dans la liste, ou... **GO**

... appuyez pour la positionner à un emplacement donné de la liste **1 – 9**

MOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été déplacée. **MOVED**

Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4

Supprimer une « touche » supplémentaire

Vous pouvez supprimer n'importe quelle « touche » supplémentaire disponible lorsque vous appuyez sur LIST.

Appuyez sur la touche veille et maintenez-la enfoncée •

Appuyez pour accéder à la fonction de configuration de la Beo4 **LIST**

Relâchez les deux touches. ADD? s'affiche **ADD?**

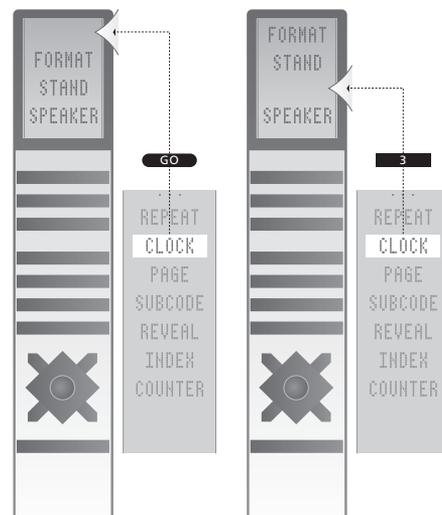
Appuyez à plusieurs reprises pour afficher REMOVE? sur la Beo4 **LIST** **REMOVE?**

Appuyez pour afficher la liste des « touches » supplémentaires. La première « touche » s'affiche **GO**

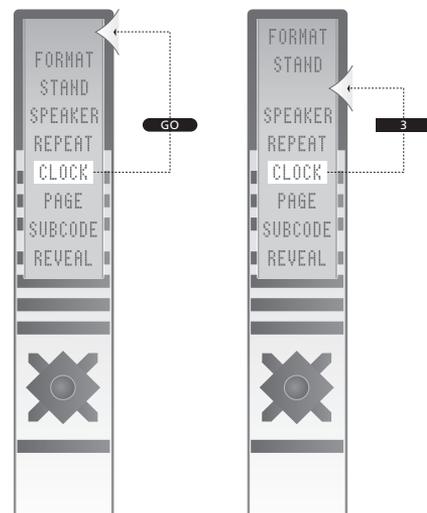
Appuyez pour vous déplacer vers l'avant ou vers l'arrière dans la liste des « touches » supplémentaires ▲ ▼

Appuyez pour supprimer la « touche » affichée **GO**

REMOVED apparaît, indiquant que la « touche » a été supprimée. Vous quittez automatiquement la fonction de configuration de la Beo4 **REMOVED**



Ajouter une « touche » supplémentaire à la Beo4 en haut de la liste ou dans une position spécifique.



Déplacer une « touche » supplémentaire en haut de la liste ou vers une position spécifique.

Sommaire

Affichages et menus

Informations affichées et menus, 5
Vue d'ensemble du menu, 8

Appareil photo numérique

Connecter un appareil photo numérique, 24
Copie d'un caméscope sur une cassette vidéo, 24

BeoLink

BeoVision dans une pièce linkée, 18
Brancher et utiliser un système audio, 16
Connecter votre système audio, 16
Fonctionnement dans la pièce linkée, 19
Réglage des options, 18
Utilisation d'un système système audio/video intégré, 17

Casque

Connecter un casque, 24

Connexions

Casque, 24
Connexion secteur, 23
Enceintes, 25
Enregistrer un équipement vidéo supplémentaire, 28
Équipement connecté, 23
Panneau de prises, 25
Prises pour connexions temporaires, 24

Contact

Contacteur Bang & Olufsen, 39

DVD

Utiliser un lecteur DVD, 12

Emplacement

Installation de votre téléviseur, 22

Enceintes

Connecter des enceintes, 25
Modifier la balance et la combinaison des enceintes, 6
Réglages du son, 31

Entretien

Changement des piles de la Beo4, 33
Écran de télévision, 33
Entretien de votre téléviseur, 33
Maniement de votre téléviseur, 22

Format

Modifier le format de l'image, 7

Image

Modifier le format de l'image, 7
Régler la luminosité, la couleur ou le contraste, 30

Langue

Première installation – sélection de la langue d'affichage des menus, 27
Sélectionner la langue d'affichage des menus, 32

Moniteur d'ordinateur

Affichage de l'image de l'ordinateur à l'écran, 13
Branchement d'un ordinateur, 26
Réglage de l'image, 30

Panneau de prises

Panneau de prises, 25
Prises caméscope, appareil photo numérique et casque, 24

Peripheral Unit Controller

- Connecter un équipement supplémentaire, 25–26
- Fonctionnement de la télécommande universelle Beo4, 11
- Menu Peripheral Unit Controller, 10
- Utiliser les menus de l'équipement, 11
- Utiliser l'équipement dans une pièce liée, 11

Première installation

- Procédure de la première installation, 27
- Supprimer l'image de l'écran, 30

Son

- Modifier la balance et la combinaison des enceintes, 6
- Régler le volume, les basses ou les aigus, 31
- Régler le volume ou supprimer le son, 6

Télécommande Beo4

- Ajouter une « touche » à la liste de fonctions de la Beo4, 34
- Changement des piles de la Beo4, 33
- Configuration de la Beo4, 34
- Déplacer des « touches » supplémentaires, 35
- Nettoyage de la Beo4, 33
- Personnaliser la Beo4, 34
- Présentation de votre téléviseur et votre Beo4, 4
- Remplacer les piles de la Beo4, 33
- Supprimer une « touche » de la liste de fonctions de la Beo4, 35
- Utilisation de la Beo4, 4

Pour votre information...

Vos besoins en tant qu'utilisateur sont soigneusement étudiés tout au long du processus de conception et de développement des produits Bang & Olufsen ; nous nous efforçons de rendre nos produits faciles et agréables à utiliser.

Par conséquent, nous espérons que vous accepterez de consacrer un instant à nous faire part de votre expérience avec votre produit Bang & Olufsen. Tout ce que vous considérez comme important – positif ou négatif – peut nous aider dans nos efforts visant à perfectionner nos produits.
Merci !

Pour nous contacter, visitez notre site web à l'adresse :

www.bang-olufsen.com

ou écrivez à :

Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

ou envoyez un fax à :

Bang & Olufsen
BeoCare
+45 9785 3911 (fax)



Ce produit est conforme aux dispositions des Directives 1999/5/CE et 2006/95/CE.

HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

Destiné uniquement au marché américain !

REMARQUE : Cet équipement a été testé et est conforme aux limites imposées à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation domestique.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, en cas d'installation et d'utilisation non conformes aux instructions, il peut occasionner des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'une interférence ne se produira pas dans une installation donnée. Si cet équipement est à l'origine d'interférences nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orientez différemment ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance qui sépare l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une sortie d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/télé expérimenté.

Destiné uniquement au marché canadien !

Cet appareil numérique de classe B répond à toutes les exigences de la réglementation Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Sous réserve de modifications sans préavis des caractéristiques techniques, des fonctions et de leur utilisation.

